

COMERCIO DEL PLATA.

Este Diario es propiedad de la Imprenta del Comercio del Plata. Su Fundador y primer Redactor D. Florencio Varela, fué asesinado traidoramente el 20 de Marzo de 1848: lo dirige hoy D. Valentín Alsina su redactor principal. La SUSCRICION es de 3 pesos por mes, pagaderos, por ahora, al fin de cada uno.—Se reciben AVISOS en la Oficina hasta las 5 de la tarde del día anterior, pagando 12 vintenes los de los suscritores, que no pasen de ocho líneas en castellano, viniendo firmados: y cobrándose un aumento módico por los que pasen de esa estension. Se VENDE en la Oficina del Diario, calle de Zavala No. 67, donde se reciben suscripciones.—Precio de los números sueltos, seis vintenes.

ULTIMAS FECHAS

EUROPA. AMERICA.

LONDRES.....	9 julio	NEW-YORK.....	25 julio
LIVERPOOL.....	8 id	BALTIMORE.....	25 id
PARIS.....	7 id	BOSTON.....	24 id
HAVRE.....	7 id	HABANA.....	20 id
MADRID.....	1 id	VALPARAISO.....	7 julio
GENOVA.....	7 id	RIO JANEIRO.....	26 agosto
BRASILIA.....	7 id	RIO GRANDE.....	30 agosto
MALAGA.....	3 id	BUENOS AIRES.....	5 setiembre
AMSTERDAM.....	5 id		

ALMANAQUE—Hoy 10 años Nicolas de Tolentino.—13 día de la luna llena.—El sol sale a las 6 y 13 se pone a las 5 y 47

ACTOS SANGRIENTOS

DE LA DICTADURA DE ROSAS EN SOLO LA REPUBLICA ARGENTINA.

Mes de setiembre.

Día 9—1840.—D. Francisco Maestre, cordobés, es fusilado hoy en el campamento de Santos Lugares.

Día 10—1839.—Mateo Aguila, aguador de profesion. Tuvo un altercado, sobre cosas indiferentes, con el cobarde Salomon, jefe de la Masiorca; y á pretexto de que habia intentado matar a este, fué separado de su carreta y conducido al cuartel del Retiro, donde pocos dias despues fué fusilado, porque así lo exigió aquel furajido.

INTERIOR.

Documentos Oficiales.

El Jeneral en Jefe del ejército Oriental.

Cuartel jeneral, Rio Negro paso de Polanco, agosto 30 de 1851.

Los acontecimientos que han ocurrido desde que tuve el honor de dirigir á V. E. mi comunicacion fecha 27 del próximo pasado julio, núm. 3 desde el Daiman, han sido de naturaleza tal, que juzgué conveniente no elevarlos á V. E. aisladamente y si compilarlos en esta nota y lugar para que V. E. tenga a bien ponerlo todo en el alto conocimiento del Exmo. Sr. Presidente de la República.

El 3 de agosto, me participa el señor comandante D. Jacinto Barbat, su pronunciamiento y el del departamento de Tacuarembó contra el sistema opresor de Oribe: este patriota oriental ha sido nombrado jefe político de este departamento.

Con fecha 8 se dignó el Exmo. Sr. gobernador Urquiza, avisarme el suceso feliz por el cual el valiente jeneral Gomez estrechó á D. Ignacio Oribe en la picada de Oribe del Rio Negro, á donde le hizo precipitar su pasaje; segun consta del parte que tengo la satisfaccion de incluir á V. E. y por el que aparece la toma de seis mil caballos, presa importante.

Desde el 17 estan incorporados á la causa que sostiene el ejército, los beneméritos comandantes Peñarol y Villaurreta, con toda la fuerza de guardias nacionales comprendida entre los rios Negro y Yi, que alcanza á un personal de seiscientos plazas.

El 18 se presentó en mi cuartel jeneral el coronel D. Manuel Lavalleja, animado á concurrir con sus servicios á la libertad de su patria, como uno de sus antiguos y beneméritos servidores fué nombrado y despachado á tomar el mando del departamento del Salto.

Quedan pues, obedeciendo al superior gobierno de la República y bajo la ocupacion y proteccion del ejército, los departamentos Paisandú, Salto, Tacuarembó, Entre el Yi y Rio Negro; y lo estarán por consecuencia forzosa, al pasaje de este rio, los de Cerro Largo y Durazno, pues nuestras partidas mas adelantadas alcanzan hasta las puntas de Maciel, margen izquierda del Yi.

FOLLETIN.

EL BRAZO DE DIOS

Ó MEMORIAS

DEL CONDE DE ALBORNOZ.

FOR

D. JOSE VELAZQUEZ Y SANCHEZ.

—en tres tomos—

[Empieza en el número 1,521.]

Los facultativos que declararon por unanimidad no haber riesgo en que se notificara la sentencia al criminal, asegurando que la enfermedad no se hallaba en el grado de exacerbacion suficiente á causar su pronto fallecimiento, han quedado en el espíritu público burlados en sus pronósticos; todavia no ha llegado esta noticia al palacio de Albornoz: la última que se tuvo fué la de haber sido instalado en la antecala del cadalso el asesino del joven Felipe: tal nueva llenó de júbilo á la feroz Salomé, que juguete de las mas desenfrenadas pasiones, acogida con delicia cuanto halagaba sus caprichos, sus designios, sus propensiones á triunfar en cuanto tomaba parte. El conde al escuchar la felicitacion que con este motivo dirigió la ex-duquesa, sintió una os-

El mismo día 18, entró en la villa del Cerro Largo, con la fuerza de caballería que manda, el comandante D. Camilo Vega.

El Sr. jeneral D. Servando Gomez, verificó su pasaje con la division de su mando, el día 27, á la margen izquierda del Rio Negro. Ayer ha concluido de hacerlo con el ejército el Exmo. Sr. gobernador Urquiza, yo lo he emprendido desde esta mañana con las tropas de mi mando, y seguramente concluiré la operacion mañana. E te es un acontecimiento Exmo. Sr. por el cual me permito felicitar al superior gobierno, pues el mes que ya a fenece nos ha sido sumamente lluvioso y sin embargo las marchas se han continuado para vencer las distancias y cruzar este fuerte rio, que hemos encontrado á nado.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Eugenio Garzon.

Al Exmo. Sr. ministro de guerra y marina coronel D. Lorenzo Batlle.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los enemigos de la organizacion Nacional!

BOLETIN NUM. 3.

Ejército de operaciones de vanguardia contra los tiranos del Plata.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

¡Mueran los enemigos de la organizacion Nacional!

El gobernador y capitán jeneral de la provincia de Entre-Rios, y jeneral en jefe de su ejército.

Cuartel j. en Sal-sipuedes chico, agosto 20 de 1851

Al Exmo. Sr. gobernador delegado de la provincia de Entre Rios Don Antonio Crespo.

Honroso es para el infrascrito comunicar á V. E. que despues de los importantes acontecimientos que he puesto en conocimiento de ese gobierno, y que han tenido lugar, ocupando las armas libertadoras todo el litoral al Norte del Rio Negro, que los distinguidos comandantes Don Francisco Castro, D. Felix Peñarol y D. Estanislao Villaurreta, con toda la oficialidad y mas de setecientos hombres de la entusiasta division del departamento del Durazno, han abandonado las filas del menguado Oribe que prosternado al tirano de Buenos Aires, le ofrecia sacrificar la independencia de la patria de los orientales, que ven hoy sus campos despojados, sus hermosas colinas enrojecidas con la sangre de millares de inocentes que han caido victimas de la ambicion y de la tirania del dictador de los argentinos, que ha manchado las páginas hermosas de la historia de nuestra patria.

El día de la pacificacion de esta república no está distante: pronto los ejércitos aliados clavarán sobre la cumbre del Cerro de Montevideo las banderas de la civilizacion y de la libertad, y este acontecimiento despertará del letargo á los hijos de la desgraciada Buenos Aires, a donde irán las armas victoriosas de los que han jurado el exterminio de los tiranos y defender los derechos y soberania de los pueblos.

Felicita el infrascrito á V. E. y al pueblo enterriano por estos y otros acontecimientos que la providencia nos depara.

Dios guarde á V. E. muchos años.

JUSTO J. DE URQUIZA.

¡VIVAN LOS DEFENSORES DE LAS LEYES!

Exmo. Sr. Gobernador y Capitan Ge-

citacion de gozo que alarmó al Dr. Hernandez: el insigne medico albergaba recelos de ver al magnate afectado de demencia á la mas ligera emocion, y frecuentemente advertia á la hebreo que moderase sus transportes ya de placer, ya de pesar, porque el débil resto de razon que en el cerebro de D. Pedro quedaba, semejante á la tenue y moribunda luz de una lámpara, podia apagarse al menor soplo. Hoy es el aniversario de un gran acontecimiento: en este día, con una desnaturalizacion sin ejemplo, el Sr. conde de Albornoz hizo depositar en el torno de la casa de espósitos de Sevilla á la pobre criatura, fruto de adulterinos amores: el año 1724 estaba señalado en la vida del prócer con un suceso de bien infesta recordacion: la judia reflexiona en este notable acontecimiento, mientras sentada al lado del anciano hoja el proceso de Melchor de la Cruz, que Calainos iba remitiendo hoja á hoja conforme se practicaban las diligencias y eran copiadas por un amanuense: nada faltaba allí; desde el auto cabeza de proceso hasta la notificacion final; ademas sobre la misma mesa y junto al proceso se

neral de la benemérita Provincia de Entre Rios, D. Justo José de Urquiza.

Cuadra, agosto 19 de 1851.

Mi respetable General y amigo.

Por su apreciable de 16 del corriente que me ha sido entregada por el teniente Andrada, soy instruido de las medidas que S. E. me indica debo tomar por ahora en este punto; en consecuencia digo á V. E. que el escuadron á mis órdenes se compone de ciento cincuenta individuos de tropa, armados de espada y lanza, algunos tiradores y diez oficiales, todos decididos á sostener la justicia de los principios que animan á V. E. en favor de los pueblos que por tanto tiempo jimen bajo la dominacion humillante de D. Manuel Oribe y del Tirano de Buenos Aires. Creo no estar alucinado al decir á V. E. que en esta empresa puede contar con las simpatias de la mayor parte de mis compatriotas, segun se va pronunciando el pais. No hay un solo Oriental en los Departamentos con quienes estoy en relacion que quiera reunirse á D. Manuel Oribe: las fuerzas del Comandante Zúñiga y las de la Florida se desertan en grupos. He mandado hombres á iluminar los de cual es su deber, y que los hagan pasar á este lado del Yi donde serán protegidos: lo mismo estoy haciendo con los pocos soldados que hay en el Durazno por no promover un movimiento que podria comprometer algunos amigos cargados de familias y con intereses.

Tengo tambien partidas en observacion del enemigo sobre todos los puntos pasables del Yi, desde la barra de Antonio Herrera hasta el paso de Villa Boas, con orden de no dejar retirar un solo caballo del Departamento; para arriba hasta las puntas del Yi está guardado por fuerzas de los Comandantes Castro y Peñarol. Anoche mandé levantar tres botes del paso de Polanco y Durazno, no sé aun adonde los he de dirigir.

Nuestro amigo el coronel Muñoz aun no está con nosotros pero no es enemigo; creo que no habra habido buena inteligencia entre mis compañeros y él, por lo que, le escribo que estará siempre á sus órdenes, pues sé lo que importa en las presentes circunstancias su persona al frente de este departamento, que se ha pronunciado en masa á nuestro favor.

D. Manuel Oribe, con su ejército de dos mil infantes poco mas ó menos, alguna artilleria, y mil hombres de caballeria cuando mas, me dicen se encontraba el 14 en la Florida. Lo que sabré mañana de cierto y lo avisaré á V. E. D. Ignacio ha pasado el Yi por el Rey, con puros porteños desmoralizados, saqueando el pais por donde pasa, como siempre. Me dicen que en el Buzo han desembarcado los franceses que estaban de guarnicion en Montevideo; para hacer respetar el comercio de aquel punto.

Ya estoy en comunicacion con el señor jeneral Gomez; todo marcha perfectamente por ahora y al teniente Andrada voy a destinarlo al paso de los Toros, para facilitar nuestra comunicacion.

De V. E. como siempre atento servidor y afectuoso amigo Q. B. S. M.

Estanislao Villaurreta.

veia el manifiesto de Dolores Hermosilla, que tan infuadamente hizo repartir Milord, por orden y á súplica de la interesada.

D. Pedro ni aun se acuerda de la historia malhadada de este día; su pensamiento esclusivo se cifra en la consecucion de sus deseos; en el complemento de sus votos: si la inquisicion no le hubiese arrebatado los frios restos de su hijo, hoy á las seis de la tarde hubiera tenido lugar su entierro al mismo tiempo que el de Melchor.

Bien cruel es necesario tener el alma para echar de menos la satisfaccion de un capricho semejante; pues esta era la idea que preocupaba al senecto y le sumerjia en ese silencio sombrío que indica la meditacion en un objeto siniestro.

Un ruido fuerte sacó de su letargo al conde, de su distraccion á Salomé: la mampara violentamente empujada giró sobre sus goznes; concediendo franco paso al padre Silvela, no ya sereno, grave y tranquilo; sino firme, impenente, y casi amenazador: la judia clavó en él su mirada desdeñosa y altanera; el anciano hizo un gesto enérgico

COMERCIO DEL PLATA

MONTEVIDEO, SETIEMBRE 10 DE 1851.

Prósperas como siempre, y como era de esperarse, son las noticias de los sucesos de la campaña y de la guerra, que por la vía de Entre Rios, trajo el vapor Uruguay, entrado al 7, y que llegan hasta el 3, aunque las del Rio Negro, solo llegan propiamente hasta fin del mes anterior. ¡Cuanto y cuan importantes sucesos se habrán desarrollado en los diez dias desde entonces corridos! El pasado es el mas seguro pronóstico del futuro!

Tomándolas de los tres últimos números de la *Rejeneracion* del 28 del anterior, y del 1.º y 4 del actual, damos á continuacion aquellas noticias, ó lo que hai de mas atendible en ellas. Mas como aquel periódico publica, naturalmente, segun ellas le van llegando, y no segun van ocurriendo los sucesos, nosotros, consultando la claridad, las presentamos por el orden de fechas.

Sr. Teniente Coronel D. Lucas Piris.

Tacuarembó, agosto 10 de 1851.

Mi querido amigo: El empleo con que me ha honrado S. E. el Sr. Jeneral jefe del ejército oriental don Eugenio Garzon nombrandome jefe político de este departamento, no ha trepidado en aceptarlo, no porque me considere con las suficientes aptitudes para desempeñarlo como es debido, sino por el deseo que me acompaña de conyugar en lo que me sea posible á que desaparezca en nuestro pais este estado de cosas, con que nos ha reglado D. Manuel Oribe, despues de tantos servicios que hemos hecho para él. No puede vd. hacerse una idea del entusiasmo que hai por aquí por el Sr. jeneral Garzon; los mejores amigos que se creian de D. Manuel Oribe, se van reuniendo á nuestras filas en el departamento del Durazno: el capitán Moyano con 100 hombres ha ofrecido sus servicios al Sr. jeneral Gomez en el departamento del Cerro Largo; el capitán Benito Cuyo ha hecho lo mismo con igual número de fuerza.

El conde de Caxias con una parte del ejército imperial se hallaba hace hoy cuatro dias en Santa Ana del Libramiento, y no espera mas para entrar á este Pais que el que se le reuniesen los demas cuerpos del ejército que venian en marcha para aquel punto.

Adios mi amigo, sea vd. feliz y ordene a su verdadero amigo—Jacinto Barbat.

Victoria Agosto 17 de 1851.

El Exmo. Sr. Gobernador propietario me escribe lo siguiente:—

“Sr. D. Casto Dominguez.—Cuartel jeneral en Sal-sipuedes, Agosto 9 de 1851.—Mi estimado amigo: Tengo mucho gusto de escribir á Vd. para decirle que vamos perfectamente bien, pues el enemigo nos ha dejado todo el Norte del Rio Negro; y mas que todo para darle noticias de nuestra valiente Division Victoria, pues se ha encontrado en la vanguardia al frente del enemigo, así es que se ha hecho de muy buenos caballos, y por lo que el Comandante Pacheco me escribe lo siguiente:—

“Mi jeneral: No puede V. E. figurarse el orgullo que tengo de mandar soldados tan virtuosos y valientes como los que V. E.

de descontento: el Dr. Hernandez auguró mal para la salud de su cliente, presumiendo al nada agradable giro de esta conversacion: el guardian de los agonizantes avanzó, sin inmutarse por la glacial agojida que á los moradores del palacio de Albornoz merecía, y decidido á terminar lo mas pronto posible la incomoda explicacion que iba á tener lugar con motivo de la estraña mision de que se habia encargado, empezó así:

—Ante todo os anuncio que nunca habria traspasado el umbral de vuestro alcazar, si á ello no me obligase un juramento; vengo pues á cumplir mi obligacion y en seguida abandonaré esta mansion, donde nada restaráme que hacer; os suplico prestéis atento oido á lo que debo decir, y no me interrumpais.

El anciano no respondió; pero en cambio estendió su mano queriendo significar la frase—podeis empezar; os escucho.

—Señor conde, continuó el monge con severo continente; vuestro anhelo se ha cumplido: el matador de Felipe no existe... —Como! interrumpió la ex-duquesa lo-

“confió á mis ordenes.” Ya ve pues, mi querido amigo, que le doi muy buenas noticias de la Division Victoria, por lo que lo felicito á V. con todo corazon. Ma repito de Vd. afectisimo amigo y S. S.—Justo Jose de Urquiza.

Salto, Agosto 20 de 1851.

Mui señor mio: He tenido la satisfaccion de recibir su muy favorecida carta de 16 del corriente, por la que se sirve V. recomendarle le participe á V. cuanto interese de este destino para ilustrar la nueva propaganda de la reivindicacion de nuestras sagradas leyes constitucionales &c.; eno gusto participaré á V. cuanto ocurrencia hoy; que valga la pena por esta parte de la república.

Por este departamento, en nuestra transformacion politica aun no se ha disparado un solo tiro: todos los guardias nacionales de caballeria é infanteria estan sin mas falta que de los jefes Lamas, Egaña, y oficiales subalternos, capitan Trillo que habiéndose acogido á la provincia limitrofe viene haciendo parte de la columna de vanguardia del ejército auxiliar brasilero, al mando del coronel David Canavarro que el 10 se hallaba con 2,000 hombres en el cerro del Lunarejo, 12 leguas de Tacuarembó, y el de igual clase Molina y teniente Bravo, únicos dos oficiales que acompañaron á Lamas y Egaña hasta reunirse á D. Ignacio Oribe en la picada de su nombre, Rio Negro.

Antes de la brillante jornada del 6, del jeneral D. Servando Gomez, tuvo un teniente de guardias nacionales pasado de la fuerza de Oribe en aquella picada, y este dice que—“el coronel Lamas antes de su incorporacion á Oribe recibió orden de arresto, y permanecia aun el día 4 bajo mucha reserva; se creia ser causa de esto el desagrado, que es consiguiente, tendria D. Ignacio por no llevar él y Egaña un solo guardia nacional, despues de aparecer tan prestigiosos en este departamento.” No hai prestigio, Sr. H., donde hai tirania y se presenta el aura constitucional á combatirla; el hombre mas material ha tenido el desengaño de la mas odiosa tirania de nueve años sin interrupcion.

El 15 llegó á este pueblo el Sr. coronel Hornos con una reunion de 200 emigrados, dejando algunas parti las mas que deben reunirse en este punto donde debe esperarlas.

El 16 escribe el Sr. jefe político de Tacuarembó, D. Jacinto Barbat, lo siguiente: “No puede V. hacerse una idea del entusiasmo que hay por aquí por el “Sr. jeneral Garzon; los mayores amigos “que se creian de D. Manuel Oribe se van “reuniendo á nuestras fuerzas. En el “departamento del Durazno el capitán “Moyano con 100 hombres ha ofrecido sus “servicios al Sr. jeneral Gomez. En el “departamento de Cerro Largo el capitán “Benito Hugo ha hecho lo mismo con igual “número de fuerza. El conde de Caxias “con una parte del ejército imperial se “hallaba hace hoy cuatro dias en Santa “Ana del Livramento, y no esperaba mas “para entrar á este pais que el que se le “reuniesen los demas cuerpos del ejército “que venian en marcha para aquel punto. “Para entrar por el departamento del “Cerro Largo marchó una columna de “cuatro á cinco mil hombres del mismo

vantandoso con impetu furioso; fulminante la mirada; la boca contraida por un movimiento de sorpresa; trémula de impaciencia y rabia.

—Cómo! repitió el decrepito maquinalemente, conmovido mas por las sensaciones que interpretaba en las descompuestas facciones de su angel malo, que por la emocion que estas palabras pudieran suscitar en su ánimo.

Anoche, prosiguió el cenobita, desarrollándose la mortífera enfermedad que le consumia lentamente, le sustrajo con un fallecimiento instantáneo á los horrores de la ejecucion: señor conde, en este momento vuestra cólera es impotente para con él; y todos vuestros esfuerzos se estrellarian contra el abismo que separa al ser de la nada.

—Oh! Per Dio! exclamó la hija del usurero israelita con voz ahogada por el vivo despecho; ese miserable ha muerto envenenado por sus amigos y patronos; no ignoro que se le favorecia por varias personas suficientemente mezquinas para tomar tan afectuoso interes por un asesino, para abrazar la defensa de un vil saltador.

"ejército al mando del brigadier Fernandez.
"El barón de Yacuriba en esta fuerza.
"Tomas Gomensoro."

P. D. Marchando el Sr. general Garzon con la constitucion del estado por norte, fui recibido de jefe politico de este departamento, por nombramiento de dicho general el 25 último.

A última hora se nos facilita el siguiente extracto de carta del ejército oriental.

Salsipuedes, agosto 20 de 1851.

"Un mes cumple hoy que pisamos el bello suelo de su patria bajo los auspicios mas felices: tan cierto es esto, que la fortuna nos lleva en sus alas. No puede vd. figurarse como se presenta la opinion pública de favorable a la empresa que conducen los jenerales Urquiza y Garzon. Muchos jefes y oficiales con sus escuadrones enteros y completos del otro lado del Rio Negro, están con nosotros, piden órdenes y a esta hora están ya tiroteando á D. Ignacio Oribe que pasaba precipitadamente el rio Yi, con mui pocos soldados argentinos que le han quedado.

Todo, todo marcha perfectamente. Está con nosotros el doctor Muñoz (médico) que es una gran fortuna."

En carta de una persona respetable de Paisandú fecha 22 del corriente, se nos dice:—

"Hace tres dias que una partida de bandidos desertora de los virtuosos defensores de Oribe han degollado al juez de paz del partido Sanchez, D. Cesario Poirredon.

El ejército del Sr. general Urquiza marchó de Cardoso el 19 con dirección al Rio Negro paso de Polanco y el ejército del general Garzon habia llegado el mismo dia al campo de Salsipuedes, habiendo una jornada de uno á otro: puedo asegurarle á vd. que al sud del Rio Negro, nos queda una fuerza de mas de 800 hombres prontos con sus jefes de los que Oribe llama ¡MIOS! ¡que chasco!"

En carta de la Concordia se lee entre otras cosas:—

"A la voz de la patria, acuden los libres de todas partes. Tenemos entre nosotros de transito para Montevideo, al antiguo y benemérito soldado del ejército oriental, coronel D. Federico Baez, que marcha presuroso á tomar un puesto en las filas de la heroica Montevideo.—Esperamos de un momento á otro al ex-gobernador de Santa Fé, brigadier general D. Juan Pablo Lopez, que viene con su familia á tomar su parte en la próxima campaña contra el Héroe de Palermo.—El coronel Hornos, permanece aun con su brava division en el Salto: juzgamos que espera órdenes de S. E. el Sr. general Urquiza.—El valiente comandante Piriz cuyo prestigio en ese departamento es incuestionable, se ocupa en reunir los presentados y dispersos que pertenecieron a la finada division Lamas."

En carta del Salto, de agosto 26, entre otras cosas, se lee:

"El espíritu público de los habitantes de este departamento y Tacuarembó, se ha uniformado y fortificado de tal manera, que el triunfo de la barbarie y del crimen no sería un sueño de cuerdos sino de locos. Hasta las damas comprendiendo la parte importante que representan en nuestra sociedad han creído con sobrada justicia, tener derecho á participar del patriotismo y entusiasmo jeneral:—las recomendables señoritas Albin, han pasado dias con la mas asombrosa contraccion haciendo escarapelas nacionales y argentinas, que son hoy las propias y únicas divisas de la gran causa nacional que se ventila, y con las cuales obsequiaban á todos en jeneral.

"Este departamento tiene en armas la fuerza de 500 hombres reglamentados con sus jefes respectivos y añadiendo un valor igual de abnegacion por el sacrificio, del entusiasmo por la justicia de la causa de todos, de constancia infinita por el fin, sumaria una fuerza efectiva de mil hombres, que son superiores á un número igual de esas almas envilecidas y cobardes de los soldados esclavos de Rosas, que no tienen un sentimiento noble, una causa justa que los estimule y los resuelva á una muerte esforzada y gloriosa. El corta-cabezas es, quien solo puede concebir alguna esperanza en sus delirios, por el triunfo de su amo Rosas: si le queda algun resquicio de dignidad, alguna idea de nacionalismo, algun sentimiento de patriotismo, se debe espantar de la triple fuerza que representa cada uno de nuestros bravos soldados.

"May pronto se pondrá en marcha para el rio Negro con sus valientes, el bravo y distinguido coronel Hornos. Inolvidables son los recuerdos que deja entre nosotros el patriota coronel y sus valientes y honrados oficiales, como igualmente, la intachable comportacion y disciplina de los bravos soldados que lo acompañan. ¡La gloria y la fortuna les sean inseparables en toda la campaña!"

"Hace trece años que estamos privados de las j-futuras politicas, por razones que nunca les han faltado á los que nos han tiranizado. S. E. el Sr. general Garzon, con ese tino politico que tanto lo caracteriza, ha elegido á nombre del superior gobierno, por jefe politico de este departamento al recomendable y patriota ciudadano D. Tomas Gomensoro, quien asiduamente contraindo al desempeño de sus funciones y sin separarse de la constitucion, ha presentado ya en sus trabajos, resultados satisfactorios para el bien público.

"Juez de paz, el honrado y distinguido ciudadano D. Pedro Real, quien promovió la eleccion constitucional de alcalde ordinario, recayendo en la persona del recomendable é ilustrado ciudadano D. Juan José Soto, verificandose al mismo tiempo el nombramiento de la junta económica administrativa; esa creacion sublime de nuestra constitucion, pues que representa y hace sentir en ella, el alto cuerpo legislativo: así pues, los tres altos poderes de la república tienen ya entre nosotros sus legítimos delegados.

"Bajo las instituciones constitucionales rejenteadas por tan distinguidos ciudadanos, la confianza y satisfaccion pública, se ha establecido de un modo admirable, en dias como los presentes que solo producen sobresalto, despoblacion é inactividad.

"La administracion de la hacienda pública se halla establecida con bastante regularidad: bastante liberal, ha contribuido no poco á que el comercio repare los quebrantos con sigüientes a un cambio de cosas tan instantaneo."

"Cuartel jeneral en Achar, agosto 27 de 1851.

"El barbaro suceso de la Colonia no tiene mui disgustados. ¡Qué hombres! ¡Cómo se hacen conocer!

"El pais todo se pronuncia en favor nuestro y contra los dos tiranos; aun no hemos pasado el Rio Negro y ya el Durazno está por nosotros; el coronel D. Andrés Latorre manda en él, contra Oribe."

En otra carta de la misma fecha se dice que S. E. el Sr. general Urquiza se hallaba en Carpinteria.

En carta del ejército fecha 29 último, datada en Navarro, se dice que el Sr. general Gomez ya se hallaba del otro lado del Rio Negro, y que el Sr. general Urquiza emprendió su pasaje el 28 del mismo. Nuestras partidas alcanzan á la Florida, y no se les para por delante ningun enemigo. La division Medina emprendió su pasaje el 29 en el paso de Navarro.

El general Gomez dice que D. Ignacio Oribe vadeó el Yi en el paso del Rei con el mayor desorden. Su jente iba robando, matando y violando, de cuyas resultas los guardias nacionales del Durazno persiguiéndolo, le mataron veinte y tantos hombres.

—Paisandú, setiembre 3.—Acabo de recibir mi correspondencia del Sr. general Garzon, y entre otras cosas me dice: "hoy se han recibido las mas satisfactorias noticias de D. Dionisio Coronel, pronto estará con nosotros probablemente."

Segun cartas fecha del 31 en el Paso de Polanco, el Sr. Gobernador Urquiza pisa el territorio al Sud del Rio Negro con su valiente ejército.

El Sr. general Gomez se halla en el Durazno, y el ejército del Sr. general Garzon a la fecha estará concluyendo su pasaje, el que principió el 30.

Las cartas del ejército anuncian que al pasar D. Ignacio Oribe el rio Negro, abandonó una hermosa culebrina de bronce llamada Presidente, la cual fué tomada por fuerzas del general Urquiza.

Queremos y debemos aumentar la publicidad de las declaraciones que, por medio de su periódico del 5, hace el insensato Oribe, y de las imposturas y puerilidades en que, con tal motivo, ha tenido que caer. Este es nuestro objeto al reproducir el siguiente artículo de aquel, al cual nos contraeremos mañana.

"Poca acostumbrados los periodistas de Montevideo, y con ellos el titulado gobierno de aquella ciudad, á gozarse en ventajas de cualquier jénero, sobre los patriotas que sostienen la digna causa de las repúblicas del Plata, han exajerado á su placer la que creyeron encontrar en el deplorable incidente de la suspension de hostilidades, por fortuna anulada y rota el 2 del corriente mes, inmediatamente despues que llegó á conocimiento del Exmo. Sr. presidente de la república, brigadier general D. Manuel Oribe, y á virtud de su orden espresa.

"Una desgraciada mala interpretacion, de la cual creemos absolutamente innecesario ocuparnos, dió origen á ese suceso, en que no tuvo la mas minima parte el pensamiento de transijir con nuestros enemigos. ¿Y por qué lo habíamos de hacer? ¿acaso habian vencido ellos los poderosos elementos que ambas repúblicas, en su defensa comun,

tienen en pié y disponen para salvar su honor y su independencia, pulverizando el de los traidores salvajes unitarios y su digno aliado el gabinete europeo de Rio Janeiro? En ese sentido, nadie puede sinceramente clasificar la creencia de los salvajes unitarios sobre nuestra supuesta debilidad, sino como mui absurda é irracional.

"No pretendemos oscurecer por eso que hubo una fatalidad en ese negocio, pero ya lo hemos dicho tambien:—sobre nadie tuvo influencia el pensamiento de transijir, en lo mismo, con nuestros enemigos, y todo fué efecto de un deplorable error y mala interpretacion.

"Sobre todo, podemos asegurar, habilitados debidamente para ello, que S. E. el presidente de la república, brigadier general D. Manuel Oribe, no solo no autorizó ningun paso que tuviese la menor tendencia de semejanza naturaleza, sino que inmediatamente de sabidos, dió su mas entera, pronta y terminante reprobacion, á todo cuanto se habia hecho sin su consentimiento, como en efecto se ejecutó en la forma que se ha visto.

"Por consecuencia, debemos dar, y damos, á los salvajes unitarios de Montevideo, el mas solemne desmentido sobre las ordenes que atribuyen al Exmo. Sr. presidente de la república, y lo demas tambien, bajo nuestra responsabilidad personal, sobre todo lo que el traidor salvaje unitario Alsina atribuye en este triste asunto al Exmo. Sr. gobernador de Buenos Aires, encargado de las relaciones exteriores de la Confederacion Argentina, brigadier general D. Juan Manuel de Rosas.

"Lamentamos si, mui sinceramente, la parte que ha cabido á todos los respetables señores—con la sola escepcion de los salvajes unitarios de Montevideo—que la han tenido en este incidente, verdaderamente desgraciado; pero negamos, con toda la fuerza de nuestra razon y de nuestras convicciones, que se haya tenido ni aun la mas remota idea de hacer un engaño, y de querer con él ajar los respetos de nadie, especialmente del digno Sr. contra almirante Le Prédour, como, con muchisima perversidad, pretenden hacerlo comprender los salvajes unitarios de Montevideo.

"Un error, nada mas que un error, ha habido en esa ocasion, y de nuestra parte, protestamos no volver mas á tratar de él, deseando sin embargo ardientemente que se tenga ciega fé en nuestras palabras, como que sobre su veracidad interesamos el honor de hombres de bien."

El 7 á medio dia, llegaron juntos á bordo de la fragata que monta el Sr. Le Prédour, el Sr. Gore y D. C. Villademoros, aquel ministro que usa errar medio á medio é interpretar mal las voluntades de su gobierno. ¡Quiera Dios que esta vez no la haya errado tambien! ¡Quiera Dios que los notorios hombres de bien del Cerrito, en cuya palabra y veracidad se debe tener, como consecuencia de lo acaecido dias antes, fé ciega, no hayan esparcido entre su chusma, á semejanza de lo que hicieron el otro dia, con perfecta veracidad y hombría de bien—que Villademoros volvió el 7 por llamamiento de los agonizantes de Montevideo!

Como inmediatamente se vió á los Sres. Le Prédour y Gore venir á tierra y dirijirse al Sr. ministro de relaciones exteriores, se han dado á este hecho varias interpretaciones y versiones, todas desfavorables al tñlido presidente legal: es presumible que ellas no sean desacertadas. Lo que nosotros tenemos entendido, es que Oribe por medio de notas oficiales, fechadas el 6 y dirijidas á los enunciados Sres. vuelve á la loca pretension de que, por estar él impotente y perdido, los neutrales falten á la neutralidad protejiendo el hecho esencialmente bélico de su retirada á Buenos Aires con las tropas argentinas.

Quizas podamos mañana, con mas datos decir algo mas á este respecto; y en tal caso haremos las observaciones que arroja este negocio.

Por hoy, nos ceñimos á rogar se coteje esa pretension de D. Manuel Oribe, que importa la confesion oficial de su pérdida, hecha el dia 6, con las declaraciones de su estado pujante hechas el dia 5, por medio de su periódico: cotejese, y júzguese en seguida de la insolencia con que exige se deposite una fé ciega, en su veracidad y su palabra.

Ninguna novedad política habia en el Janeiro hasta el 26 del pasado, á que alcanza el *Jornal do Commercio* que hemos recibido. No se tenían fechas de Europa posteriores á las del paquete.

Murió el senador Paula Souza e Mello. Hubo de haber un desafío entre dos senadores.

El 15 y el 24, llegaron de Hamburgo ocho oficiales mas, y 538 plazas de prestalemanas.

Con referencia á noticias de Valparaíso hasta 5 de julio, se anuncia que en la eleccion que tuvo lugar el 25 de junio, triunfó, por gran mayoría, la candidatura del señor Montt, sobre la del general Cruz. En el departamento de Santiago, obtuvo 4.313 votos, contra 1.297 que obtuvo el jeneral: en Valparaíso, 1.492 contra 257; en Maipú, 1.000 contra 22; en Inolota, 701 contra 118; y en Casa Blanca, Andes, Putaendo y San Felipe, unanimidad. En el departamento de la Concepcion, triunfó el jeneral. De los demas puntos de la república, nada se dice todavía.—En Valparaíso, la oposicion al ver perdida la eleccion tentó apoderarse de la urna: tuvo que intervenir la fuerza armada y que dispersar á los tumultuosos.

No sabemos á que atribuir el que no haya llegado á Montevideo, al menos que nosotros sepamos, el último opúsculo publicado en Paris por el Sr. Lelong, que hemos visto citado en algunos diarios de aquella capital, y al cual se refiría la carta del Sr. Darú, que dimos el 19 del pasado.

Sea de esto lo que sea, en la carta 38 al amigo ausente, fecha 23 del mismo, que se halla en el *Jornal* del 24, se hace el siguiente recuerdo y trascripcion de una parte del mencionado opúsculo, la cual se versa sobre una carta del Sr. Southern al Sr. Gore: carta que merece alguna atencion, que le dedicaremos despues:

"El Sr. John Lelong, delegado en Paris de la poblacion francesa en el Rio de la Plata, ha publicado en aquella capital á principios del mes pasado, un folleto sobre la cuestion de los tratados Le Prédour, en el cual transcribe una carta dirijida por el Sr. Southern, ministro inglés en Buenos Aires, al Sr. Gore, encargado de negocios de Inglaterra en Montevideo.

"El Sr. Lelong, que declara tener en su poder la carta original, la transcribe en su folleto para mostrar á la Europa la opinion que el Sr. Southern forma de Buenos Aires, en los momentos mismos en que el jeneral Rosas le colma de presentes, le da una casa para habitar, pone sus ajentes á su disposicion, y le prodiga mil atenciones. Voi á trasladar la misma carta del folleto del Sr. Lelong á las columnas del *Jornal do Commercio*, á fin de mostrar al Brasil lo mismo que aquel señor ha mostrado á la Europa, y para que por la opinion del Sr. Southern, se conozca cuales son las intenciones de lord Palmerston respecto de nosotros, y cual el pensamiento insolito que dicta las violencias del crucero inglés. Lean todos los brasileros.

"Buenos Aires, 30 de julio de 1850.

"Querido señor.—Despues que le escribí recibí por la *Fama* su carta y el *Comercio*. Supongo que habrá vd. recibido el cesto de caza que le mandé por la *Nueva Carmen*.

"No quisieron dejar ir un solo pasajero en el *W. J. Peasse*, NI MUERTO, NI VIVO. Y sin embargo pedi que dejasen ir á Susini. La orden era rigurosa; así cierto que Jimeno la habria infringido por servirme, si á tanto pudiera atreverse. No lo podia hacer sin que se supiera, porque cuanto yo hago se sabe inmediatamente.

"Como soy aquí el único ministro, esta posicion me pone mui visible. Siempre que consigo algo, no faltan personas envidiosas que se prevalezcan de eso para hablar de mí. Por lo menos, es lo que dicen las mujeres. Es la respuesta que me dan cuando me muestro importuno, y en esto hai su verdad. Basta que vaya tres veces seguidas á una casa, para que la reputacion de todas las muchachas se pierda por un mes; digo por un mes, porque no hai mancha que dure mas de ese tiempo, AUNQUE SEA DE ROBO ó HASTA DE MUERTE.

"...Buenos Aires es un puerto feo, incómodo, medio civilizado, verdadero puerto de aldea, aun cuando quiera ser puerto de mar; ciudad con un mercado donde se halla reunido un monton de labradores, que no residen en sus heredades, que poseen vastisimas estancias, entregadas á capataces y que viven de desangrar y de matar ganados, para vender los cueros.

"Corre aquí que Hudson, (1) se retiró de la ciudad (Rio Janeiro) y se embarcó en uno de los buques de guerra.

"Creo realmente que lord Palmerston tiene intencion de castigar á los Brasileros. Presumo que quiere conseguir un mejor estado de cosas, haciendo pasar á los brasileros por el fuego, así como por medio del fuego se da á la herradura su verdadera forma. Es un nuevo método de sellar y de unir bien las relaciones políticas.

"Es vd. mui feliz en tener por compaño á M. C.; no hai nadie de Buenos Aires que le pueda ser comparado. Me hace gran falta el almirante Le Prédour. Gore (2) gusta demasiado de hablar de las mujeres, y

(1) Ministro inglés en el Brasil.
(2) Gore, se lee en el *Jornal*; pero evidentemente ha de ser Gourey (de Roslan). (C. del Plata).

es frívolo, pero es mozo de corazon, divertido y cordial. Perdónese vd. que hablo tanto de las queridas mujercillas, porque, en los países españoles, no hay realmente otra cosa de que valga la pena de ocuparse.

"Cuanto al pescado destinado al príncipe judío, si viniese, venga dirijido á él directamente. Jimeno me manda inmediatamente todo el pescado que viene para mí, y aun cuando yo consienta en contraer esa obligacion por lo que es para mí, no tengo el menor deseo de hacerlo para obsequiar al judío.

"Ahí le mando unas lenguas, y con placer le remitiré algunas de las que el gobernador me acostumbra mandar con profusion. Se, sin embargo, que le será agradable que se las pase á vd y voi á hacerlo incontinenti.—H. SOUTHERN.

Como estaba anunciado, verifícase el lunes la revista de la fuerza de línea por el Sr. comandante jeneral de armas.

Los cuerpos se presentaron con sus nuevos uniformes, y formaron en el campo de instruccion, á las órdenes del Sr. coronel Tajés, jefe de vanguardia.

Despues que el comandante de las armas revistó los cuerpos formados, desfilaron ante este en columna y se dirijieron á sus cuarteles.

A pesar de estar el tiempo amenazando lluvia, la concurrencia era mui numerosa, rebozando en todos los semblantes el gozo que causa la vista de los valientes soldados de la guarnicion.

El 7 del corriente, aniversario de la independencia del Brasil, estuvieron empavesados los vapores imperiales *Afonso y Golfinho*; y al hacer aquel á medio dia la salva de estílo, fué en ella acompañado por la batería *Suarez*, y por las demas estaciones estranjeras.

Por la noche la música del *Afonso* tocó algunas piezas en la morada del Sr. encargado de negocios, y en la del Sr. almirante.

Segun el *Jornal do Commercio* del 21 la carbeta de guerra brasilerá *Bahiana*, despues de haber hecho un pequeño viaje de inspeccion y reconocimiento y encontrandose en perfecto estado y llenada todas las condiciones de ordenanza fué despachada para Montevideo.

AVISO OFICIAL.

El 15 del corriente se recibirán propuestas para la amortizacion de documentos de los denominados Colas.

La planilla y modelo que deben servir de base á las propuestas, están de manifiesto en la porteria del Ministerio de Hacienda, y ellas deberán hacerse con arreglo y sujecion á las equivalencias que establece la planilla, y á la forma designada en el modelo, previniéndose que no se admitirán propuestas cuyo valor ó precio de oferta no esté especificado en la planilla. La comision encargada de la amortizacion se reunirá á las 12½ de ese dia en la oficina del señor Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda; allí recibirá las propuestas que se le dirijan, y á la una precisa se tomará razon de las que haya presentadas, con arreglo á lo establecido en el reglamento, y se procederá á la apertura, sin admitirse ninguna otra, ni explicaciones sobre las ya hechas, despues de haberse empezado á abrirlas.

El tesoro de la Comision pagará de contado y sin mas trámite el importe de los documentos á que se refieran las propuestas que hayan sido admitidas por resultar mas ventajosas.

Montevideo, 10 de setiembre de 1851.

HOSPITAL MILITAR Y DE CARIDAD SU MOVIMIENTO EN EL MES DE AGOSTO.

Existencia el 1.º
Enfermos hombres..... 172
Idem mujeres..... 24
Heridos accidentales..... 3

Entraron en el mes.
Enfermos hombres..... 77
Idem mujeres..... 10
Heridos por el enemigo..... 2

Idem accidentales..... 11
Curados de enfermedades, hombres.. 87
Idem idem mujeres..... 3
Idem heridos accidentales..... 10
Muertos de enfermedad..... 11
Idem de heridas por el enemigo.... 1
Idem mujeres..... 4

Existencia en 1.º de setiembre.
Hombres enfermos..... 151
Mujeres idem..... 27
Heridos accidentales..... 4
Idem por el enemigo..... 1

Montevideo Setiembre 1.º de 1851,
Ildelfonso Payan.

V.º B.º—FERREIRA.

PARTE COMERCIAL.

Por la *James Town* tenemos noticias comerciales del Janeiro hasta el 26 del pasado.

Las transacciones en artículos de importacion europea habian sido de poca importancia, notandose una baja en los precios, á consecuencia de las crecidas existencias de casi todos los generos estrangeros.
Acite de olivo—Del Mediterraneo, en cascos, se vendió á 270 y 275 \$ pipa.
Harina—Continuaban siendo crecidas las

entradas. En la última semana se vendieron como 15000 barricas pagándose 13 y 14\$ por Richmond y 11 y 12\$ por Baltimore. Existiendo en primeras manos como 38000 barricas.

Vinos—También fueron crecidas las entradas, y como era natural influyeron en la declinación de los precios. El de Lisboa superior se vendió a 170\$, el de Marsella 125 a 130\$ el de Port-Vendres de 90 a 95\$, y Catalan 90 a 100\$ pipa.

Sal—Pocas entradas y en demanda. La que había llegado se vendió fácilmente a 860 reis el alquiere.

Carbon de piedra—Habían llegado en la semana como mil toneladas, realizándose el grueso a 11 y 11\$500, y el menudo de 7 a 8\$, tonelada.

Carne tasajo—Se hicieron ventas considerables: la de Rio Grande se vendió de 1200 a 2600, y la del Rio de la Plata 1600 a 1800, arroba. Existían como 45000 arb. del Plata y 6500 del Rio Grande.

Cueros vacunos—Se habían vendido en la semana que pasamos en revista 17000 de Rio Grande, los grandes de 140 a 155 reis libra, y los pequeños de 180 a 185, Existencia 43000 de Rio Grande y 30,000 del Rio de la Plata.

Grasa—De Rio Grande se cotaba de 4600 a 4800, arroba.

Sebo—Las ultimas ventas se hicieron a 3600, arroba.

Astas—De Rio Grande, pequeñas 6000 y grandes 15000, el ciento.

En productos del país las operaciones fueron importantes, efectuándose ventas considerables de café a precios mas altos. El lavado de 4 a 4\$400, superior 3\$400 a 3\$500, de primera bueno 3\$200 a 3\$250, de segunda bueno 2\$350 a 2\$900, y en esta proporción las demás clases.

Azúcar—Las ventas de la de Campos fueron también de importancia, redondo de 2\$600 a 2\$700, mascavado 1\$800 a 2\$000.

Arroz—La ultima cotación era de 4\$500 a 6\$000 el saco.

Fariña—Fina 2\$500 a 3\$000, gruesa 1\$200 a 1\$500, saco.

Porotos—De colores 2\$700 a 3\$400, saco.

Maíz—Ultima venta de 3 a 3\$400, saco, según calidad.

Medias suelas—2\$800 a 3\$, una.

Tabaco negro—6\$200 a 6\$400 arroba.

Cambios—Se habían hecho transacciones regulares sobre Londres de 29 a 29½ pen. y 29½ a 90 días, letras indirectas; siendo la ultima cotación 29½ pen.—Sobre Paris pocas operaciones a 330—Hamburgo 612 a 90 días.

Metalas—Las operaciones habían sido limitadas; las ultimas ventas de onzas patrias, se practicaron a 29\$ y pesos del mismo cuño a 1\$875.

Descuentos—De 6 a 6½ p, fáciles.

Polizas—Del 6 p continuaban subien-

do: las primeras transacciones a 91 y 91½, siendo la última cotación 92.

Fletes—Se efectuaron ultimamente varias transacciones para el Canal a 42½ ch.; y para Estados Unidos 70 cent: los demás puertos se regulaban—Amberes 60 ch., Liverpool 59, Mediterraneo 62½, Marsella fr 65 y Havre fr. 60 y 10 p.

Quedaban cargando el bergantin brasilero *Carmella* y la barca portuguesa *Paquele Saudade*.

Por el vapor *Uruguay*, tenemos noticias del Salto, hasta el 30, había algunas existencias de frutos del país que se disponían a remitir a esta plaza, lo mismo que de otros puntos de la costa inmediata al Salto, donde las existencias eran mucho mayores.

Los precios corrientes por mayor en aquella plaza eran

Cueros de toro pesada de 44 libras.	20 reales.
Id novillo y vaca de matadero pda. de 40 27	" 26 "
Id todo estaqueo, sin toro	" 26 "
Cerda larga en colas.	quintal 13 \$
Id buena mezcla.	" 10 a 11\$
Id de vaca.	" 6 a 6½
Grasa en vejigas.	arroba 14 reales
Id de vapor en pipas.	" 10 "
Id id de potro.	" 7 a 8 "
Sebo en rama de matadero.	" 10 "
Id pisado.	" 9 a 9½

Fletes—Para Montevideo 120 reis cueros secos, 3 reales salados 5½\$ por pipa y 120 reis arroba de peso.

Aunque la existencia de artículos de ultramar era por ahora bastante a llenar sobradamente el consumo interior, las remesas que se preparaban para las Misiones dejarían bien pronto notables vacíos en los surtidos.

La existencia de yerba misionera era pequeña: las ultimas ventas se habían hecho de 18 a 20 reales arroba la superior, recién introducida; había escasez de metalico.

Se habían hecho transacciones de dinero desde 4 a 5 p en libranzas sobre Montevideo.

Seis buques cargaban frutos para este puerto.

Concordia, 26 de agosto.—Se sentía ya escasez de efectos de ultramar a consecuencia de las remesas que se habían hecho para las Misiones. Los fletes para aquellos puntos se obtenían a precios muy módicos.

Habían llegado algunas remesas de cueros y cerda de Corrientes para remitir a esta plaza.

Por la Fama se han recibido noticias de Buenos Aires hasta el 5, que casi nada adelantaban a las del 4 que nos trajo el *Rifleman*. Las onzas quedaban a 385\$ en alza.

Aun no habían vendido sus cargamentos el *Conabiere*, y *Roca Amelia*, de Marsella, *Maria Eujenia* de Génova, y *Coriolan*, *Uruguay* y *Flora* de Burdeos. Por el vino de estos pedían 360\$ pero se dudaba que obtuvieran mas de 330.

Los cambios sin alteración.

MARITIMA.

ENTRADA—Dia 7.

Concepcion, el 5 vapor nacional *Uruguay*, 314 ton. capitán Poole, a Samuel F. Lafine, con 65 animales vacunos, 16 bles. carne salada, 2 caballos.

Concepcion, el 5, lugre nac. *Vapor*, 120 ton. capitán D. Feliberto, a la orden con 120 animales vacunos.

Dia 8.
Buceo, corbeta de S. M. C. *Mazarredo*. Rio Janeiro, el 27, corbeta de Estados Unidos *James Town*, comandante Downing. Buenos Aires, el 6, lugre sardo *Fama*, capitán Schiaffino.

Liverpool, mayo 30, bergantin inglés *British Empire*, 157 ton. capitán Whitfield 10 tripulación a Smith, Hermanos con 104 fardos, 50 canastos y 203 cajones mercancias, 395 piedras de vereda, 32 ton. carbon de piedra, 378 barras de fierro, 10 atados id.

Interior del Rio, bergantin goleta de guerra brasilero *Eolo*.

Dia 9.

Marsella, junio 17, bergantin sardo *Angelo*, 216 ton. capitán Casanova 12 trip. a Vte. Giannello y Ca. con 215 pipas vino, 100 barricas azúcar, 100 cajones coñac, 200 id. aceite, 500 quesos, 500 cajones vino moscatel, 50 id. encurtidos, 200 cajones jabon 50 barriles aceite.

Génova, junio 22 y Gálgar, julio 10, bergantin sardo *Anibal*, 216 ton. capitán S. Sino, 13, tripulación a José Avegno, con 13 pasajeros. Cargamento general.

Martin Garcia, el 3, goleta nac. *Aristodemón*, 15 ton. patrón Garibaldi a la orden con carbon y leña.

FONDEARON FUERA DEL PUERTO.

Barca inglesa *Anne Best*, de Cadiz, a Rodger Brothers con sal.

Bergantin inglés John Robinson de Liverpool a la orden.

Barca inglesa *Helena* de Liverpool a la orden.

Bergantin hamburgueses *Wilhelmine*, de Cadiz, a Treuseu y Ca. con sal.

Un bergantin goleta holandés que se supone de Rotterdam con azúcar.

NOTICIAS MARITIMAS.

El 14 entraron a Rio Janeiro de Montevideo, la barca prusiana *Rosamunde*, y el bergantin hamburgueses *Carl Ritter*. El 15, llegó el vapor brasilero *Emperatriz*, que salió de este puerto el 5, habiendo hecho escala en Rio Grande y Sta Catalina.

El sábado 6 a las 12 salió del Buceo para la Habana la barca española *Palemon*, capitán Ross, con cargamento de carne y sebo. A su salida el viento le era favorable, pero muy luego calmó, y la corriente que a la sazón era muy fuerte echó la embarcación a las tres y media de la tarde sobre el banco del Buceo, entre la isla de Flores y las Pipas.

Inmediatamente salieron de tierra algunas lanchas, y la corbeta de S. M. C. *Mazarredo* y la brasilera *Da Januaria* mandaron las suyas; pero no se pudo evitar que la *Palemon* hiciera mucha agua, y fué imposible salvarla, por lo que se trabajó en hacerla embicar en la playa de Carrasco.

El buque se perdió completamente, pero se salvó el cargamento de sebo, y como

1,200 quintales de carne; el resto de la carga se sacó con avería.

AVISOS.

Al comercio. Habiendo visto un aviso en que se vendía el almacén de comestibles sito en la calle de Misiones número 129, se previene a todos los compradores que de ningún modo la llave del almacén se halla comprendida en tal venta y todo aquel que quisiera hacerse de la casa tendría que verificarlo con el que suscribe y a no hacerlo así quedará nulo. También se previene a los compradores de las existencias y útiles que no deberán verificar el pago de dichos efectos al vendedor sin consentimiento del infrascripto por adeudarle este muchos meses de alquileres y a no hacerlo así todo quedará nulo.

s 10—3 p. Bernardo Dupuy.

El abajo firmado avisa a quien pueda interesar que ha transferido los poderes que le habian otorgado a su favor los Señores Silas E. Burrows padre y Silas E. Burrows jr. al Señor Dr. D. Pedro Bourse, y que desde esta fecha cesa de tener conexión alguna con dichos Señores.

Montevideo 8 de setiembre de 1851.

s 10—3 p. W. Fry.

Se ha perdido el lunes 8 desde la calle de Zavala tomando por el del Rincon hasta la Matriz, un camafio engarzado en oro. El que lo haya encontrado y quiera entregarlo en la calle de Zavala número 41 será gratificado.

s 10—3 p.

Al comercio. Ofrece sus servicios en el ejercicio de Rematador público en su casa calle del 25 de Mayo número 303, Zenon Garcia de Zúñiga.

s 10—10 p.

La herreria alemana de la calle del 25 de Agosto se trasladó a la calle de los 33 media cuadra distante de la plazuela.

s 10—3 p.

El Señor D. Luis Tau, ó quien represente su persona tendrá a bien presentarse dentro de 3 dias a casa de Luis Wolff, para comunicarle asuntos que interesan a dicho Tau.

s 10—3 p.

Al comercio.—Se vende el almacén de comestibles sito en la calle de Misiones número 129, con todas sus existencias y útiles. El que guste comprarlo ocurra a la misma casa donde encontrará con quien tratar.

s 7—4 p.

Se venden las existencias y se traspa la contrata de la casa Confiteria de Paris número 120 y 122, calle del 25 de Mayo; para tratar dirigirse calle del 18 de Julio número 82.

s 7—3 p.

Se ha extraviado un baul con ropa de Señora venido en el paquete; con el nombre de Maria Hardoy a Nantes. La persona que lo tenga y quiera entregarlo, ocurra a la casa del Señor Payó próximo al muelle, que será gratificada.

s 6—3 p.

Se alquila un corralon inmediato al muelle con un hermoso galpon y un excelente almacén; el que se interese por él puede ocurrir a la calle de las Piedras No. 126 que encontrará con quien tratar.

s 6—4 p.

O. I. Tenente João Manoel de Moraes e Valle, tendo de seguir para Rio de Janeiro no vapor *Golfinho* despide-se de seus amigos e declara que não deve, nem nunca deveo a pessoa alguma.

s 6—3 p.

Se ha extraviado la escritura de una finca en la calle de las Piedras perteneciente a Da. Teresa Morada e hipotecada a favor del finado D. Joaquín Sagra; quien la hubiese encontrado ó diese noticia de donde exista y lo avise en el café de la Providencia en el mercado principal será bien gratificado.

s 2—6 n.

Al comercio.—Se ha disuelto en esta fecha la sociedad que existía bajo el nombre de Lopez y Goivi quedando a cargo de Benigno Goivi la cancelación de las cuentas pertenecientes a dicha sociedad: almacén calle del Cerro número 143 y 145.

s 2—6.

REMATES.

Por Rafael Ruano.

REMATE DE YERBA PA AGUAYA. Frente al porton de la Aduana donde estará la bandera del martillo.

El jueves 11 a las 11 en punto empezará la venta al mejor postor en lotes a la vista al gusto de los compradores de

Una pequeña partida y única en el mercado de YERBA PARAGUAYA SUPERIOR.

POR EL MISMO.

Del almacén esquina de las calles Cerrito y Colon números 163 y 62.

El jueves 11 a las 12 en punto empezará la venta precisamente al mejor postor por orden de los Albaceas del finado D. Feliz José de Oliveira, las existencias de dicho almacén consistiendo de un surtido general de artículos, armozon, mostrador y demás enseres que se detallarán por los carteles.

POR EL MISMO.

GRAN REMATE DE COMESTIBLES En el almacén de depósito frente a la barraca del Señor de Capurro próximo al muelle.

El viernes 12 del corriente a las 11 en punto empezará la venta precisamente al mejor postor de los siguientes artículos.

En lotes al gusto de los compradores. 60 Barricas azúcar del Brasil, 12 cuarterales vinagre, 12 diechos ron, 25 cajones kirch, 5 cajones conservas francesas en tarros, almidon, sardinas, ajeno, tabaco de fumar, velas de esperma, cohabilla en Jamuianas, galleta americana, ceraduras francesas finas 50 sacos arroz, 10 barricas café en grano, ostras, nipes españoles y franceses, cigarras, manteca, baulitos pintados, graduadores para bebidas, cepillos de botas, papel de oficio, dicho de cartitas fino, filminantes, ajeno, y foros de varias clases y varios otros artículos.

Acto Continuo

2 Mostradores y gran cantidad de tablas de armozones y varios otros útiles de almacén.

Por Julio de Mendeville.

En la barraca Prusiana.

Hoi miercoles 10 del corriente a las once en punto se procederá a la venta por cuenta de quien corresponda de

65 toneladas carbon de piedra menudo, 60 idem de Newcastle superior, 150 postas para calles 500 camias para carretas y 700 cuñetes pintura surtida, 7 barriles arbeses, 7 idem sal, 3 bocoyes encurtidos, 1 cocina economica, 15 barricas cerveza inglesa.

s 10—3 p.

Avisos Marítimos

El vapor URUGUAY saldrá esta noche para Martin Garcia y Concepcion del Uruguay. Para tratar sobre pasajeros dirigirse a su agente calle de Colon No. 164.

Se ha vendido el pailebote

de la propiedad de D. José Buñil; los Señores que tengan cuentas con él pueden ocurrir a su casa en el término de 3 dias que serán abonados.

s 10—3 p. José Buñil.

Para el Havre. El mui

velero y de 1.ª clase bergantin francés LOUISE, del porte de 179 toneladas, saldrá para ese destino el 20 de Setiembre teniendo ya parte de su carga contratada; admite todavía algun flete y pasajeros. Para tratar ocurran a su consignatario D. Pablo Duplessis ó a L. Sagory y Kunz calle de Misiones número 94.

a 22—5 p.

Para Génova en derechu-

ra.—Saldrá sin falta el 12 del corriente la polacra italiana NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, para cuyo punto admito pasajeros. Para tratar ocurran al escritorio de José Massera.

intervalos de cinco a seis millas, se veía una miserable cabaña, abandonada por sus dueños, mas miserables todavía. El ejército británico sin embargo, avanzó animado por oficiales que podían ponerse con razon en la clase de los mas bravos de los bravos; y en pocos dias llegó como a cuatro millas distante de la destinada escena de las operaciones.

En esta ocasion, las tropas regulares y milicia de Buenos Aires marcharon con direccion a un pequeño rio, el Riachuelo, el cual cruzaron por un puente llamado el Puente de Barracas, que es el Puente de *Hide-warehouses*.

Sin embargo, no bien hubieron visto aquellos hombres las brigadas y columnas del ejército británico, y el tren de su artillería moviéndose hacia ellos en masas espesas y compactas, cuando se desbandaron en precipitada fuga, no solo a la ciudad sino dentro de la ciudad, dejándola por todo un dia materialmente indefensa.

Si el general ingles hubiese marchado sobre Buenos Aires, la habría tomado sin disparar un tiro y sin perder un hombre.

Un pánico completo pareció haberse apoderado de las tropas españolas, al avistar nuestras *casacas coloradas*; y todos los esfuerzos de su bravo comandante, el virei Liniers, no consiguieron regularizar la retirada, ó mas propiamente hablando, contener su fuga.

Pero el general Whitelock no avanzó; hizo un alto el mas ominoso, el mas incomprensible y el

mas ruinoso; y a ese alto, no menos que a su ulterior modo de atacar la ciudad, debe atribuirse la derrota de su bravo ejército; la pérdida de cerca de tres mil de los mas intrépidos de sus soldados; el abandono de Buenos Aires; la restitucion de Montevideo a España, y semejante desgracia para soldados bizarros, por cuanto esta solo pudo serles acarreada por un jeneral el mas apático, vanidoso, caprichoso, combinándose con todo eso, las aparentemente opuestas cualidades, temeridad y cobardía que siempre lo dominaron.

Cuando el coronel Brown comunicó a los residentes ingleses en Montevideo el desastroso resultado de la corta campaña del general Whitelock, una lágrima asomó a su ojo varonil; y cuando nos informó que la capitulación por la cual se "permitía" al ejército ingles que evacuase a Buenos Aires, contenía tambien la cláusula del abandono de Montevideo, en el término de dos meses, el soldado no pudo seguir adelante. Salió en la mayor ajitación, del cuarto en que se había visto obligado a anunciar la derrota a la vez que la humillacion del valiente ejército de que él tambien había sido uno de los mas brillantes ornamentos.

En mi próxima carta, os daré unos pocos de los detalles, por los cuales se viene en conocimiento de lo que nos acarreó esa imprevista catástrofe; arrojándonos a todos como un resultado necesario, a ese estado que, cuando

res no solo se portaron con valor respecto de nuestras tropas, sino que tambien manifestaron su patriotismo, absteniéndose de comprar cosa alguna de nuestros jeneros aunque se les ofrecia a vil precio. Nuestras embarcaciones tendrán que volver a traer a Inglaterra sus mercancías, porque el Cabo de Buena Esperanza está provisto abundantemente de ellas, y corre poco el dinero en las Indias occidentales.

Londres 17 de Octubre.—(Gaceta de Madrid, Noviembre 24.)

El bergantin "Rolla" que arribó el 18 del corriente a Portsmouth, trae a Inglaterra algunos de los oficiales heridos en Buenos Aires, entre otros a Mr. Cadogan coronel del regimiento 18. Todos los pasajeros convienen en que nuestra derrota fué completa, y que jamas se ha firmado un convenio tan vergonzoso para el ejército ingles como el del general Whitelocke. Las tropas de aquella expedicion padecen tantas enfermedades, que los que han escapado del fuego y del acero enemigo, perecerán por la influencia del clima, sino se les embarca prontamente. Casi todos los heridos han muerto.

Londres 11 de Noviembre.—(Gaceta de Madrid, Diciembre 11.)

Todas las noticias de Buenos Aires convienen en que los suce-

(1) Damos estas cartas, tomadas de la obra que mencionamos en la

os ocurridos allí han sido igualmente tristes para nuestras tropas y para nuestros comerciantes. Si estos han sufrido pérdidas cuando esperaban hacer negociaciones muy lucrativas, nuestras tropas han sufrido la humillacion de ser rechazadas por fuerzas inferiores. Cuando se considera que los ingleses tenían nueve mil hombres de tropas regladas, y los españoles doce mil mal armados, é indisciplinados, y por decirlo así, sin jefes, es preciso convenir en que una capitulación y retirada en semejantes circunstancias produce la humillacion mas completa...

El mal suceso de Buenos Aires ha causado gran descontento en el pueblo, y particularmente en los que han hecho remesas considerables de mercancías con la esperanza de ganar ciento por ciento. Pero no conviene ceder a estas consideraciones cuando se trata de juzgar de la conducta del general Whitelocke, el cual puede tener razones muy sólidas para justificarse. Se asegura que pronto se juntará un consejo de guerra para examinar este negocio: medida que parece necesaria para calmar la indignacion pública, aunque es de creer que el general se justificará plenamente.

APENDICE N.º 2.

Fragmento de las cartas S.º y 9.º de los Srs. Robertson (1).

Poco despues, el general Whi-

S guida Parte, únicamente para que se vea el modo en que un ingles, testigo

AVISOS.

Obras de jurisprudencia, lejisla-
cion, politica, literatura etc. etc. que entre otras,
se encuentran en la Libreria Nueva, calle 25 de
mayo núm. 202.

Abreviado historico de la literatura griega, por
Fl. Lecluse, 1 tomo 720 reis. De la administra-
cion de justicia criminal en Inglaterra y del espíritu
de su gobierno, por Cottu, 2 t. 15640 rs. Afuerzas
politicas, por D. J. Llorente, 1 t. 480 rs. Apologia
catolica de un proyecto de constitucion religiosa, por
id. 1 t. 15160 rs. Apéndice a la ilustracion del dere-
cho real de España de D. Juan Salva, por el Dr.
Zepeda 15160 reis. Cartas de D. J. B. Say a M.
Mathus, sobre diferentes puntos de economia poli-
tica, 1 t. 600 rs. Código eclesiastico primitivo, 1 t.
15160 rs. Comentario sobre la ciencia de la legisla-
cion de Filangieri, por M. B. Constant, 2 t. 25.
Comentario de la lei de aduana y guia del comer-
ciant por Mr. Luis Mathieu ex- vista de la aduana
de Montevideo, 1 t. 25. Coleccion de verdades
politicas, por Cayotano Coll, 1 t. 15160 rs. Curso
elemental de derecho público precedido de algunas
nociones generales del derecho natural y de jentes,
por Jaumeandren 1 t. 35. Curso de politica cons-
titucional por M. Benjamin Constant, 4 t. 65. Con-
cordato de la América en Roma, por Depradt, 720
reis. Ciencia de la legislacion por Filangieri, 10 t.
85. Concilio de Trento traducido al castellano por
D. J. Lopez de Ayala (en latin y castellano) 1 t.
35. Compendio de doctrinas ortodoxas, sobre la
cuestion del matrimonio de los clérigos, mayores
etc. etc. por el arzobispo Mosquera 1 t. 720 reis.
Del modo de enjuiciar por jurado, por Remusat, 2
t. 15160. De la propiedad; por Mr. Thiers 1 t.
15160 rs. Del gobierno civil; por Lock, 1 t. 720
reis. De la democracia en la América del Norte: por A.
de Tocqueville 2 t. 65. Deontologia o ciencia de la
moral, obra póstuma de Bentham 3 t. 25. Derechos
del hombre por Foz; 1 t. 15. Del espíritu de aso-
ciacion aplicado a cuanto puede interesar al pro-
comunal de una nacion etc. etc. por A. de Laborde
1 t. 2 pesos 320 rs. Discurso imparcial o demo-
stracion de los justos limites de los hijos naturales y
sus descendientes; por Bermudez de Castro 1 t. 1
peso 160 rs. Discursos sobre una constitucion reli-
giosa etc. por Llorente 1 t. 1 peso. Disertacion so-
bre el poder que los reyes españoles ejercieron ha-
sta el siglo 12 en la division de obispos etc. por
Llorente 1 t. 2 pesos 320. Diccionario analítico de
economia politica, por Ganilh 3 t. 3 pesos. Dic-
cionario razonado de legislacion por Erschke 1 t.
12 pesos. Diccionario judicial; por Tapia, 1 t. 1
peso 160 reis.

Esprit du derecho, &c. por D. J. C. Pajes, 3 t.
35. Examen del derecho de vida y muerte ejerci-
do por los gobiernos escuotos por Quabon 1
tomo un peso; Elemento de Legislacion, por
Perrean, 2 tomos 1 peso 640; Examen sobre los
elementos del Derecho Romano segun orden de
los institutos de Justiniano, por Perrean, 2 t.
un peso 400 reis; El Litigante Instruido o el derecho
puesto al alcance de todos; compendio de la obra del
Dr. D. P. Sala, 1 t. 15160 rs. Elementos de derecho
natural, por Burlamaqui, 2 t.; 1 peso 640 reis; De la
Filosofia Moral por Josef Droz, 1 t. 1 peso; His-
toria del Jurado; por Aignan 2 t. 1 peso 160; His-
toria de la economia politica en Europa desde los
tiempos antiguos hasta nuestros dias, seguida de
una bibliografia razonada de las principales obras
de la dicha ciencia; por Mr. Blanqui 1 t. 3 pesos
480; Instituciones del derecho canónico por Cava-
lario 1 t. 4 pesos 640; Instituciones y doctrinas de
comercio por D. Luis Mendes y Balcarce 1 t. 1 pe-
so 160; Indicador cronológico de los sucesos mas
memorables ocurridos en la monarquia española
desde 1788 hasta junio de 1834 por D. José Presas
1 t. 480 rs. Ilustracion del derecho real de España
ordenada y adicionada por D. Juan Sala 2 t. 3 pe-
sos 480; Lecciones de politica segun los principios
del sistema popular re resentativo; por Vivéres 1
t. 1 peso 160; La moral aplicada a la politica; por
E. Jouy 2 t. 3 pesos. La politica natural etc. por
Garcia Malo 1 t. 1 peso; Lecciones sobre la histo-
ria de la legislacion castellana etc. etc. por Zepeda.
1 t. 1 peso. Manual del abogado americano 2 t. 3
pesos. Manual de inquisidores o compendio de la
obra de Americo inquisidor general 1 t. 480 reis.
Manual teórico práctico de los juicios de inventario
y particion de herencias; por Tarja 1 t. 1 peso 160;
Manual de marina y comercio maritimo 1 t. 1 pe-
so 160; Manual de medicina legal y forense etc. por
A. B. de Boismont 1 t. 1 peso 160; Manual de prác-
tica forense por Tapia, 1 t. 1 peso 160; Manual del
derecho parlamentario etc. recopilado por Tomas
Jefferson; con notas por L. A. Pichon 1 t. 1 peso;
Obras completas de J. Bentham 6 t. 5 pesos; Orde-
nanzas generales de la armada naval de S. M. C. 2

t. 14 pesos 320. Ordenanzas militares por Colon 5
t. 21 pesos; Práctica criminal con el tratado de los
recursos de fuerza por Tapia 2 t. 7 pesos 160; Prin-
cipios del derecho de jentes por Bello 1 t. 3 pesos
480; Prontuario de contratos y sucesiones heredi-
tarias por Tapia 2 t. 3 pesos. Principios filosóficos
de la literatura po M. Batteux; ilustrada y comple-
tada con varios suplementos y los correspondientes
apéndices sobre la literatura española por D. A. G.
Arrieta 9 t. 12 pesos. Recopilacion extractada de
las leyes y reales disposiciones promulgadas en
España desde 1835 a 1841 incluyendo la anterior
época 2 t. 4 pesos 640.

Tratado de las pruebas judiciales, de Jeremias
Bentham 4 tomos 3 pesos; Tratado de Legislacion &c.
por Comte 3 tomos 2 pesos 320; Teoria de los gobier-
nos, o curso completo de derecho constitucional,
por el Baron Beaupour 3 tomos 2 pesos; Tratado de
Economia Politica por Say, 4 tomos 6 pesos; Tra-
tado de Jurisprudencia Mercantil, por Tapia 1 tomo
3 pesos 480; Teoria de las Asambleas legislativas
por Bentham, 1 tomo 1 peso; Tratado Teórico
Practico de comercio, por Coll y Alsina 1 tomo 1
peso 640; Teoria de las penas y de las recompen-
sas por Bentham, 4 tomos 2 pesos; Tratado de
legislacion Civil y Penal por Bentham 5 t. 6 pesos;
Tratado Práctico de la Lei de Las Naciones relati-
vamente al efecto legal de la guerra sobre el Cor-
mercio de los Beligerantes y neutrales por Chitty,
traducido, compendiado y anotado, por el Dr. D.
Valentin Alsina 1 tomo, 1 peso 400.

Una Cuestion de derecho por Silvea 1 t. 720 reis.
Verdadero Sistema de la Europa con respecto a
la América y a la Grecia por Depradt 2 t. 1 peso.
Biblioteca Canonica, Juridica, Moral, Teológica
&c. &c. por Ferraris (en latin) 5 t. en folio; y
porcion de otras obras del mismo género que se
omiten por su mucha estension. s 3—6 p.

El profesor Alejandro Garcia de-
biendo demorarse algun tiempo en esta Ciudad, da
lecciones de música y canto, ocurrase a la confiteria
del Sr. Buero. s 2—6 p.

Zapatos de becerro para niños de
6 á 12 años, en la calle del Sarandí No. 112 se ven-
den de 360 á 480 reis el par. s 2—6 p.

Relojes de sobremesa.—Los hay
muy buenos y baratos: calle de Zavala núme-
ro 75. s 2—6 p.

O Dr. Carlos Frederico dos
Santos Xavier de Azevedo, medico da corveta a
vapor *Pedro II*, retirando-se para o Brasil no vapor
Golfinho, despde-se das pessoas de sua amizade, e
declara que nada deve, nem devo a pessoa alguma
desta cidade. s 2—6 p.

En la sastreria de Dn. Ramon
Capmas calle del 25 de Mayo número 163, al lado
de la casa de D. Antonio Montero:—Se ha recibido
de Paris un gran surtido de paños negro y de
colores finos; casimir negro idem; un gran surtido
de casimir para pantalón de media estacion; un
gran surtido de chalecos en corte de cotonia y de
seda lisos y de colores; un rico surtido de fraques
de paño negro y levitas idem; idem de colores;
pantalones negros y de varios colores; un rico sur-
tido de chalecos de raso negro y otros de colores.
a 26—30 p.

O Capitão Tenente João Nepo-
muceno de Menezes, retirando-se para o Rio de
Janeiro gravemente enfermo, não pôde despedir-se
e offerecer pessoalmente su prestimo e serviços a
seus amigos, naquella Capital, e espera da bondade
dotes acceitarem, e desculpem que desampenho estes
deveres por meio do presente annuncio s 6—8 p.

El Dr. Ernesto Federico Pires de Figueiredo
Camargo, primer cirujano de la fragata a vapor
Afonso, al retirarse para el Brasil, se aprove-
cha de este medio para despedirse de todos
aquellos con quien tuvo relaciones, y les agre-
decie las cordiales atenciones con que fué trata-
do. Declara no deber nada á nadie, pues con
nadie tuvo cuentas en esta Ciudad. Su partida
debe ser en el vapor *Golfinho*, y su residencia
es en el hospital de la marina brasileira
Setiembre 5 de 1851.

Dr. Ernesto Federico Pires de Figueiredo
Camargo.

Buques de Ultramar entrados desde el 1.º al 8 de setiembre de 1851.

Entró	PROCEDENCIA	SALIÓ	CLASE	NACION	NOMBRES	TON.	CAPITANES	ti	CONSIGNATARIOS	CARGAMENTO
Set. 1	Malaga	Jun. 8	Bergantin	Español	M nuel	155	P. Garcia	10	Zumaran y Ca.	Vino, aceite, aceitunas etc.
— 2	P. tagones	Jul. 28	Pailebot	Americano	Zerviah	120	J. L. Yje	14	Samuel F. Lafone	En lastre
— 2	N York y Pern	Ato. 8	Goleta	Id	Clifton	106	Daggett	9	A la órden	Armamento etc.
— 2	Buenos Aires	Set. 1	Id	Sarda	Nueva Cármen	121	D. Maccio	8	Estevan Rizzo	En lastre
— 4	Rio Grande	Ato 30	Barca	Nacional	Avellina	256	Burmester	12	A la órden	Id
— 4	Liverpool	Jun 16	Id	Inglesa	Hannah Moore	230	G. Moore	12	Samuel F. Lafone	Carbon de piedra
— 4	Sta. Catalina	Ato. 20	Id	Prusiana	Herzog Bogislaw	311	F. Dirm	13	J. de M. Montero	Fariña, madera,maiz etc.
— 4	Rio Jun-iro	—14	Bergantin	Bremense	Don Quijote	220	J. W. Oest	11	Zumaran y Ca.	Harina
— 4	Marsella	Jun. 17	Id	Sardo	Angelo	204	Cassanova	14	Vicente Giannelo	Vino etc.
— 6	Rio Janeiro	Ato. 1	Id	Brasileño	Sem Par	393	J. J. de Costa	13	Teodoro Reissig	Harina, tabaco, azúcar etc.
— 8	Buenos Aires	Set. 6	Lugre	Sardo	Fima	128	Schiifino	11	A la órden	En lastre
— 8	Liverpool	Myo 8	Bergantin	Ingles	British Empire	157	Wilfield	10	Smith hermanos y Ca.	Carbon, fierro y mercancías

Buques salidos para Ultramar desde el 1.º al 8 de setiembre de 1851.

SALIÓ	DESTINO	CLASE	NACION	NOMBRES.	TON.	CAPITANES	ti	CONSIGNATARIOS	CARGAMENTO
Set. 1	Pto. del Brasil	Polacra	Sarda	Raimundo	230	E. Vallebona	12	Vicente Giannelo	En lastre
— 2	Pto. extranjero	Bergantin	Dinamarq.	Ceres	150	Heler	10	Trousein y Ca.	Id
— 2	Cabo de B. Esp.	Bergantin	Ingles	Plumstead	193	Furber	11	Byley Brothers	Id
— 6	Inglaterra	Bergantin	Hamburgues	Wilhelmine	129	H. J. Tim	10	Trousein y Ca.	Frutos del pais

Buques mercantes de Ultramar existentes en el puerto de Montevideo. el 8 de setiembre de 1851.

NACIONES.	CLASE.	NOMBRES.	TON.	CAPITANES.	ENTRÓ	PROCEDENCIA.	CONSIGNATARIOS.	DESTINO Y EST. ACTUAL.
BRASILEROS	Pailebot	Sincero	42	G. H. Dingee	Julio 21	Sta. Catalina	Felix Buxareo	En venta
—	Bergantin	Sem Par	393	J. J. da Costa	Setiemb. 6	Rio Janeiro	Teodoro Reissig	Descargando
BREMENSE.	Bergantin	Don Quijote	220	W. Oest	Setiemb. 4	Rio Janeiro	Zumaran y Ca.	Sin descargar
DINAMARQ.	Cuter	Margareth (*)	46	Mc Kinley	Julio 9	Patagones	A la órden	Patagones
ESPANÓLES.	Polacra	Teresina	176	Maristany	Abril 10	Barcelona y Mál.	Jaime Cruet	Habana
—	Bergantin	Pablo(*)	216	S. Seust	Julio 20	Malaga	Jaime Cibils	Ptos. del Brasil
—	Bergantin	Lepanto	245	Mirambell	Agosto 6	Barcelona	Jaime Cruet	Descargando
—	Bergantin	Chulo	211	Ferrer	Agosto 6	Barcel. y Málaga	Felix Buxareo	Descargando
—	Bergantin	Manuel	155	P. Garcia	Setiemb. 1	Malaga	Zumaran y Ca.	Sin descargar
EST. UNIDOS	Pailebot	Zerviah	120	J. L. Yje	Setiemb. 2	Patagones	Samuel F. Lafone	Patagones
—	Goleta	Clifton	106	Daggett	Setiemb. 2	N. York y Pern.	A la órden	Pacifico
FRANCESES.	Barca	Eucharis	250	Clemenceau	Julio 18	Burdeos	Zumaran y Ca.	Londres
—	Bergantin	Paquebot del Plata	185	E. Dumas	Julio 28	Burdeos	Zumaran y Ca.	Francia
—	Bergantin	Louise	179	Gallien	Julio 30	Cette	P. Duplessis	Havre
—	Goleta	Printemps	220	Touche	Agosto 4	Paranaguá	Juan Dellazoppa	Inglaterra
—	Bergantin	Aristide	162	Collet	Agosto 31	Patagones	A la órden	Sin descargar
—	Goleta	Sirene	135	Nolleau	Agosto 31	Burdeos	A. Godefroy	Sin descargar
INGLESES.	Bergantin	Christina Murray (*)	183	J. Russell	Julio 12	Hamburgo	Trousein y Ca.	Sin descargar
—	Bergantin	Shoretown Grange (*)	261	Bulmer	Julio 21	Liverpool	Smith Hermanos y Ca.	Brasil
—	Barca	Hannah Moore	230	G. Moore	Setiemb. 4	Liverpool	Samuel F. Lafone	Descargando
—	Bergantin	British Empire	175	Wilfield	Setiemb. 4	Liverpool	Smith Hermanos y Ca.	Sin descargar
NACIONAL.	Bergantin	Rumilly	128	Beves	Agosto 25	Paranaguá	Victor Weill	Descargando
—	Barca	Coronel Batlle	302	J. Felletti	Agosto 31	Marsella y Jibral	Ruperto M. Luengas	Descargando
—	Barca	Avellina	256	Burmester	Setiemb. 4	Rio Grande	A la órden	Sin destino
PRUSIANA.	Barca	Herzog Bogislaw	311	J. Darm	Setiemb. 4	Sta Catalina	J. M. Montero	Descargando
SARDOS.	Barca	Luisa Maria (*)	283	Tiscornia	Abril 15	Jénova	Vicente Giannelo	Amberes
—	Berg. goleta	Benedetta Maria	125	E. Craviotto	Abril 23	Rio Grande	Ventura Gotuzzo	Sin destino
—	Polacra	Ebe	174	Morice	Junio 9	Rio Janeiro	Vicente Giannelo	Sin destino
—	Polacra	Conforto	146	C. Semeria	Julio 3	Santa Catalina	Vicente Giannelo	En venta
—	Polacra	Tévero	195	B. Rizzo	Julio 17	Jénova	Mateo Astengo	A fete
—	Lugre	Andrea Doria	218	E. Molinari	Agosto 19	Jénova	Luis Queirolo	Descargando
—	Polacra	Innocenza	234	G. Sartori	Agosto 22	Jénova	Vicente Giannelo	Descargando
—	Berg. goleta	Atahualpa	121	Dassory	Agosto 29	Sta. Catalina	Jaime Cruet	Descargando
—	Goleta	Nueva Carmen	121	Maccio	Setiemb. 2	Buenos Aires	Estevan Rizzo	Buenos Aires
—	Bergantin	Angelo	204	Cassanova	Setiemb. 4	Marsella	Vicente Giannelo	Descargando
—	Lugre	Fama	128	Schiifino	Setiemb. 8	Buenos Aires	A la órden	Buenos Aires

N. B.—Los buques próximos a salir van designados con este asterisco (*).

BUQUES DE GUERRA ESTRANJEROS QUE EXISTEN EN EL RIO DE LA PLATA.

BRASILEROS.	ESPAÑÓLES.	MOVIMIENTO DE LA SEMANA.
Vapor <i>Afonso</i>Montevideo	Corbeta <i>Luisa Fernanda</i>Montevideo.	ENTRARON.
Id. <i>Pedro II</i>Paraná	Id. <i>Mazarredo</i>Id.	
Id. <i>Recife</i>Idem		
Id. <i>Golfinho</i>Montevideo		
Fragata <i>Constitucion</i>Idem	Fragata <i>Constitucion</i>Montevideo	Dia 4, Bucoo, corbeta de S. M. B.
Corbeta <i>Da Francisca</i>Paraná	Idem <i>Zenobie</i>Idem	<i>Tweed</i> ; Buenos Aires, vapor ingles <i>Prince</i> .
Idem <i>Euterpe</i>Idem	Corb. trasp. <i>Meurthe</i>Idem	Dia 6, Buenos Aires, vapor de S. M. B.
Idem <i>Berteoga</i>Colonía	Id. id. <i>Egerie</i>Idem	<i>Riflesman</i> . Dia 8, Bucoo, corbeta de S.
Idem <i>Da Januaria</i>Buceo	Bergantin <i>Hussard</i>Bs. Aires	M C <i>Mazarredo</i> ; Rio Janeiro, corbe- ta americana <i>James Totten</i> ; Interior del Rio,
Idem <i>União</i>Uruguay	Berg. cañon. <i>Panthère</i>Martin Garcia	bergantin goleta bras-ileño <i>Eolo</i> .
Bergantin <i>Capibiribe</i>Uruguay	Id. id. <i>Alouethe</i>Montevideo	
Bergantin <i>Caliope</i>Paraná	Vapor <i>Flammar</i>Idem	SALIERON.
Berg. gol. <i>Eolo</i>Montevideo	Berg. gol. (depósito) <i>Agathe</i>Idem	Dia 5, Rio Grande, vapor brasileiro <i>Pa-</i> <i>quete do Sul</i> ; Rio Janeiro, vapor ingles
		<i>Prince</i> .
ESTADOS UNIDOS.	INGLESES.	
Fragata <i>Congress</i>Montevideo	Fragata <i>Southampton</i>Montevideo	
Corbeta <i>Bates Town</i>Idem	Corbeta <i>Tweed</i>Idem	
Bergantin <i>Bainbridge</i>Idem	Vapor <i>Riflesman</i>Idem	
Trasporte <i>Relief</i>Idem		
	SARDOS.	
	Bergantin <i>Colombo</i>Montevideo	

telock se hizo á la vela con un ejército del cual tenia razon para estar orgulloso cualquier coman-
dante, y con una escuadra bajo todos respectos bien provista y equipada. A los ocho mil hom-
bres últimamente llegados, se ha-
bian agregado tres mil de las tro-
pas veteranas que habian tomado á Montevideo. Sir Samuel Au-
chmuti, el coronel Pack, el jene-
ral Gower, el jeneral Craufurd, y
muchos otros valientes y distin-
guidos oficiales, estaban al man-
do del jeneral Whitelock; y co-
mo la plaza habia sido tomada
no muchos meses antes por el je-
neral Berresford con 1,500 hom-
bres, no habia sombra de duda

casi presencial relata el suceso de 5 de
julio, y juzga al jeneral británico.—Por
lo demas, aunque nos abstenemos de ha-
cer notar algunas inexactitudes de ellas,
á causa de que esto será facilísimo al
lector despues de todo lo que queda di-
cho, con todo, debemos manifestar nuestra
sorpresa al leer en ellas que las tropas
de Buenos Aires, apenas avistaron el
dia 2, las casacas coloradas, en el Puen-
te de Barracas, huyeron poseidas de pán-
ico; cuando al contrario, ellas buscaron
allí una batalla, que el ejército británico
esquivó, teniendo por ello que variar de
ruta, y que ir, como lo confiesa el mismo
Whitelock en su parte, á cruzar el Riachuelo por el Paso Chico. No sabemos
en que autoridad se funde el escritor para
sentar una especie tan estraña, y tan
desmentida por los hechos y por todos
los documentos: presumimos que confun-
dió el regreso posterior de las tropas á la
plaza, en la noche. Una reflexion sencilli-
sima, le hubiera preservado de aquel
error. Si eso hubiera sido así, muy claro
es que, franqueada entónces la via del
Sud, el ejército ingles habria, en el mis-
mo dia, seguido su marcha por ella, por
el Puente hacia la ciudad, tras de los fu-
jitivos; en vez de retroceder como lo hizo,

de que se rindiria al instante al
jeneral Whitelock, á la cabeza
de once mil.

Fácil le será á V. concebir con
que alegria de espíritu y orgullo-
sas esperanzas comenzaron todos á
marcharse para Buenos Aires.
Todos los buques inflaron sus ve-
las; todos los comerciantes aban-
donaron sus casas en Montevideo;
y esta ciudad, semejante á una
casa cuando sus habitantes la
estan dejando, presentaba ya un
aspecto desalentador y desierto.
En cuanto á mí, sin embargo,
apenas sabia si alegrarme de mi
intentada partida, ó deplorarla.

Me iba tan bien en Montevi-
deo, en casa del Sr. Godefroy,

á la vista del Puente, y de ir á cruzar
el rio por el Paso Chico, segun lo
dicen en sus partes oficiales, los jenerales
Gower y Witelock; en vez de hacer un
largo, penoso y arriesgado rodeo, para
ir á atacar la ciudad, recién el 5, por la
via del oeste. No es probable que el Sr.
Robertson, no hubiese leído el menciona-
do parte de Witelock, donde dice que su
enemigo habia establecido en Barracas
una formidable linea de defensa, y que por
ello tuvo que rodear la posicion é ir á dar
al Paso Chico. Si las tropas hubieran
huido desprovvidas de Barracas no hu-
biera tenido por que rodear y respetar la
posicion.

En cuanto á lo que pueda haber de
exacto y de exagerado en el severo juicio
que el autor forma del jeneral Whitelock,
el lector decidirá. Nosotros no estraña-
mos que un ingles que quiere salvar á
todo trance el crédito de las armas de su
patria, no dé en el triunfo al ejército de
Buenos Aires toda la parte que él tuvo;
y que, por tanto, cargue duramente la
mano sobre aquel jeneral, y exajere sus
faltas ó ineptitud, á fin de poder así atri-
buir el suceso única y exclusivamente á
esa causa. [Nota de la Redaccion]

que comencé á temer que podia
“mudar de lugar éirme peor.”
Reflexioné en el antiguo y cono-
cido proverbio de que “mas vale
un pájaro en la mano que dos en
la rama,” y el cual dicen los es-
pañoles, mas poeticamente que
nosotros: “mas vale pajaro en
mano que buitre volando.”

Poco despues de hacerse á la
vela la expedicion, llegó un ber-
gantín de guerra procedente del
teatro de accion, y trayendo la
noticia de haberse efectuado el
desembarco del ejército británico
en la Ensenada. Este lugar dista
de Buenos Aires como treinta y
seis millas; y desde él (la Ense-
nada) comenzó inmediatamente su
marcha la formidable fuerza del
jeneral Whitelock. El desembar-
co en semejante lugar fué mirado
por todos los que conocian el lo-
cal, como un principio de opera-
ciones nada propicio. Hombres
militares dijeron que, en primer
lugar, era innecesario; y que ha-
bria podido efectuarse lo mismo
un desembarco á cinco como á
cincuenta millas distante de Bue-
nos Aires, visto no haber fuerza
regular que pudiese impedir se-
mejante desembarco, con ningun
esperanza de probabilidad de
suceso.

En segundo lugar, estando si-
tuada la Ensenada en bajo, ter-
reno cenagoso, estaban interpus-
tos entre ella y Buenos Aires, in-
menso pantanos y lagunas. El
ejército, para llegar á la capital,
tenia que pasar inevitablemente
por entre ellos.

Finalmente: no podia tenerse

comunicacion, en la línea de mar-
cha, entre las fuerzas navales y
la de tierra; así es que el ejército
tenia que embarazarse á sí mismo
á causa de su pesado bagaje y
tren de artillería, unido esto á la
inmensa carga de provisiones ne-
cesarias para la subsistencia de
once mil hombres, durante una
marcha de seis á ocho dias.

Al fin llegaron los aguardados
despachos; y yo á duras penas
pude dar crédito á la noticia que
mis ojos veian y mis oidos oian,
y que ahora mi pluma se ve obli-
gada á mencionar, de la total der-
rota del ejército del jeneral Whi-
telock. Ella marchó delante de
este desde la malhadada Ensenada.
Al mismo tiempo que las la-
gunas, los pantanos, el hambre,
la sed, el aburrimiento, el can-
sancio y el frio, sometian al bi-
zarro ejército de un jeneral enva-
necido á casi todas las privacio-
nes que puede resistir la organi-
zacion humana, no opusieron,
sin embargo, una barrera efecti-
va á la órden de avanzar. Por es-
pacio de cuatro horas estuvieron
los soldados con la agua hasta la
cintura; sus provisiones estaban
mojadas y escasas; su pesada ar-
tillería se sumerjió muchas veces
en los pantanos; el frio era inten-
so; no habia asilo ninguno; una
mal arreglada comisaria dejó á
los hombres con una r